

BACCALAURÉAT GÉNÉRAL

Session 2018

ALLEMAND

Langue Vivante 2

Séries **ES/S** – Durée de l'épreuve : **2 heures** – coefficient : **2**

Série **L** – Durée de l'épreuve : **3 heures** – coefficient : **4**

Série **L** Langue vivante approfondie (**LVA**) – Durée de l'épreuve : **3 heures** coefficient : **8**

ATTENTION

Le candidat choisit le questionnaire correspondant à sa série :

- Série **L**, questionnaire pages **5/10** à **7/10**

- Séries **ES/S**, questionnaire pages **8/10** à **10/10**

L'usage de la calculatrice et du dictionnaire n'est pas autorisé.

Ce sujet comporte 10 pages numérotées de 1/10 à 10/10.
Dès que ce sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.

Répartition des points

| | |
|---------------|-----------|
| Compréhension | 10 points |
| Expression | 10 points |

Vous répondez sur votre copie en précisant chaque fois le numéro des questions.

ABBILDUNG



IPSOS TOP CITIES

Ipsos

Wo lebt es sich am besten?

| Top 10 der Deutschen | |
|----------------------|-----|
| 1. Wien | 29% |
| 2. Berlin | 28% |
| 3. München | 24% |
| 4. Zürich | 22% |
| 5. Amsterdam | 22% |
| 6. Stockholm | 17% |
| 7. Oslo | 14% |
| 8. Kopenhagen | 14% |
| 9. Paris | 10% |
| 10. Rom | 9% |



Basis: 1000+ Befragte in Deutschland. Feldzeit: 21. April bis 5. Mai 2017.
Frage: In welchen drei Städten der Welt lebt es sich am besten? Als Antwort standen 60 Städte aus aller Welt zur Auswahl.

GAME CHANGERS



TEXT A

Als Piefke¹ an die Uni: Studieren in Österreich

Wien. Für Janina Schwarz war klar: Nach dem Abitur packte die Bayerin die Koffer und folgte ihrer Schwester für das Studium nach Wien. Damit ist sie nicht die Einzige: Österreich ist bei Studenten aus Deutschland so beliebt wie kein anderes Land.

- 5 Die Vorteile liegen auf der Hand: Man muss keine andere Sprache lernen und es gibt nicht zu viel Bürokratie. Deshalb bleiben viele das ganze Studium lang.

Ihr Studium gab es in Deutschland damals nicht, deshalb habe sie sich für Wien entschieden, erzählt Schwarz. Die 23-Jährige kam 2012 nach Wien, um Theater-, Film- und Medienwissenschaft zu studieren. „Die Anmeldung² war sehr einfach.“

- 10 Laut Statistik waren im vergangenen Studienjahr über 34.000 deutsche Studenten in Österreich eingeschrieben, so viele wie noch nie zuvor. Zehn Jahre vorher waren es nur rund 11.000.

- 15 „Ich schätze³ hier die Lebensqualität“, sagt Maren Riebe. Die 30-jährige Berlinerin kam 2005 zum Publizistik-Studium nach Wien und arbeitet heute als PR⁴-Beraterin in einer Wiener Agentur. Viele Deutsche kommen nach Österreich, wenn sie wegen des Numerus Clausus⁵ populäre Studiengänge in ihrer Heimat nicht machen können. In vielen Kursen sind die Hälfte aller Teilnehmer Deutsche. Die Folgen: überfüllte Hörsäle⁶ und einige verärgerte österreichische Studenten.

- 20 Die eng vernetzte Gemeinschaft der Deutschen bringt auch einen Nachteil mit sich: „Ich habe viele Freunde hier gefunden, aber fast nur deutsche“, sagt Schwarz. Viele Studenten überraschen die Probleme mit der Sprache. Denn Deutsch ist nicht gleich Deutsch. Tomaten heißen in Österreich *Paradeiser*, Sahne *Schlagobers* und eine Tüte wird zu einem *Sackerl*.

- 25 Der freie Hochschulzugang ist nicht mehr der einzige Grund, in Österreich zu studieren: Im Bereich vieler Master-Studiengänge sind österreichische Universitäten qualitativ unter den besten.

¹ Piefke: *nom à connotation négative utilisé en Autriche pour désigner les Allemands*

² die Anmeldung: *l'inscription*

³ schätzen = mögen

⁴ PR: *abréviation en anglais pour « public relations »*

⁵ Numerus Clausus: *processus de sélection universitaire basé sur les notes*

⁶ der Hörsaal: *l'amphithéâtre*

TEXT B

Sie sind dann mal weg: Warum es Österreicher ins Ausland zieht

Es gibt viele Gründe, das Heimatland zu verlassen: die Liebe, den Job, einen Neustart. Zurzeit gibt es 565.000 Auslands-Österreicher – Tendenz steigend. Die meisten Österreicher gehen ins deutschsprachige Ausland. Rund 254.000 leben in Deutschland, 64.000 in der Schweiz. Dann folgen die USA, Großbritannien und Australien.

- 5 Rainer Adlhart ist ein Auslands-Österreicher. Der 30-Jährige zog aus Berufsgründen nach England. Der gebürtige⁷ Salzburger arbeitet in der Londoner City als Wirtschaftsanwalt. „Es ist eine ganz eigene Welt“, sagt Adlhart. Lange aber flexible Arbeitszeiten, ein internationales Team und natürlich: hervorragende⁸ Karriere-Chancen.
- 10 Adlhart schätzt die relative Nähe zu seiner Familie in Salzburg. Nach Studienaufenthalten in New York und Sydney sei das auch ein Grund gewesen, hierher zu ziehen. Den Kontakt zu seiner Heimat will er nämlich auch als „Auswanderer“ nicht missen. Wie zur Erinnerung hat er deshalb eine Österreich-Flagge auf der Dachterrasse seiner Wohnung gehisst, mitten in der Londoner City. Und manchmal geht er ins Pub, „gelegentlich auch in der Lederhose⁹“.
- 15 Die Österreicherin Rafaela Salzer wanderte 2003 nach Australien aus. Sie wohnt in Sydney. Was sie dort am meisten liebt? „Den Strand, die Sonne, die Kleinstadt-Atmosphäre in der Großstadt.“
- Nach Australien zog sie wegen ihres australischen Ex-Mannes. „Für mich war klar, dass Sydney meine Stadt ist und ich bleibe“, sagt Salzer.
- 20 Mittlerweile hat sie ihre eigene Firma und exportiert australische Bademode nach Europa. „So kann ich Austria und Australia verbinden“, scherzt¹⁰ sie. Ob sie zurückkehren möchte? „Im Winter ist es hier in Australien relativ kalt und die Häuser sind für den Sommer gebaut“, erwidert sie. „Mein Traum wäre, Frühling und Sommer auf der Südhalbkugel¹¹, und dann Herbst und Winter auf der Nordhalbkugel zu verbringen.“

Nach: Michaela Reibenwein, Johanna Kreid, Karl Oberascher, *Kurier*, 05.03.2017

⁷ der gebürtige Salzburger = aus Salzburg

⁸ hervorragend: *excellent*

⁹ die Lederhose: *le pantalon de cuir, tenue traditionnelle en Autriche*

¹⁰ scherzen: *plaisanter*

¹¹ die Südhalbkugel: *l'hémisphère sud*

QUESTIONNAIRE A TRAITER PAR LES CANDIDATS DE LA SÉRIE L**COMPRÉHENSION** (10 points)

Tous les candidats de la série L traitent les questions de I à VII.

ABBILDUNG

- I. Die Touristeninformation von Wien sucht für ihre Broschüre einen neuen Slogan, der zu dieser Studie passt. Schreiben Sie den richtigen Slogan ab!
- Wien: Stadt der Künste und der Kultur
 - Wien: die Stadt, in der man sich wohl fühlt
 - Wien: eine romantische Stadt für Liebespaare

TEXT A

- II. Finden Sie die fehlenden Informationen zu Maren Riebe und schreiben Sie sie ab!
- Nationalität:
 - Alter:
 - Studium:
 - Beruf:
 - aktueller Wohnort:
- III. Warum studieren viele Deutsche in Österreich? Nennen Sie zwei Gründe (zwei Elemente aus dem Text).
- IV. Wählen Sie das richtige Satzende und schreiben Sie den richtigen Buchstaben (a, b oder c) ab!
- A. Janina Schwarz...
- ist die einzige in ihrer Familie, die im Ausland studiert hat.
 - konnte ihr Studium nicht in Deutschland absolvieren.
 - fand die Anmeldung an der österreichischen Universität sehr kompliziert.
- B. Deutsche Studenten in Österreich...
- haben keine Probleme mit der Sprache.
 - haben viele österreichische Freunde.
 - stellen in einigen Studiengängen 50% der Studenten dar.
- C. Die Zahl der deutschen Studenten in Österreich ist...
- leicht gesunken.
 - stark gestiegen.
 - relativ stabil.

TEXT B

- V. Wählen Sie jeweils den richtigen Vorschlag und schreiben Sie den ganzen Text ab.

Rainer Adlhart hat Österreich verlassen, weil er **Deutsch lernen wollte / im Ausland geheiratet hat / einen guten Job gefunden hat**. Bei der Wahl seiner neuen Heimat England spielte **die Liebe / die geographische Lage / das gute Klima** eine wichtige Rolle. Der Österreicherin Rafaela Salzer gefällt in Australien besonders **die Stimmung in Sydney / der australische Winter / der Humor der Bewohner**. Sie möchte am liebsten **für immer / nicht mehr / die Hälfte des Jahres** in Australien bleiben.

- VI. Zitieren Sie jeweils eine Textstelle, die zeigt, dass Rainer Adlhart und Rafaela Salzer den Kontakt zu Österreich behalten wollen (eine Textstelle für jede Person).

TEXT A und TEXT B

- VII. Wer hätte das sagen können? Ordnen Sie die Namen dem jeweils passenden Buchstaben zu.

Janina Schwarz

Maren Riebe

Rainer Adlhart

Rafaela Salzer

- „Hoffentlich gefallen meine Produkte auch in Europa.“
- „Das Leben in Wien ist angenehmer als in Berlin.“
- „Schade, dass ich nicht viele österreichische Freunde habe.“
- „Ich trage auch meine österreichische Kleidung im Ausland.“

Seuls les candidats de la série L (hors LVA) traitent la question VIII.

ABBILDUNG, TEXT A und TEXT B

- VIII. Wie könnte man den Inhalt des gesamten Dossiers am besten zusammenfassen? Schreiben Sie den richtigen Satz ab!

- Österreicher bleiben nur für kurze Zeit im Ausland, weil es in Österreich eine hohe Lebensqualität gibt.
- Obwohl Österreich und speziell Wien eine hohe Lebensqualität haben, gibt es auch viele Österreicher, die in ein anderes Land ziehen.
- Viele Österreicher müssen ihr Land verlassen, weil es keine guten Studien- und Arbeitsplätze gibt.

Seuls les candidats de la série L composant au titre de la LVA (Langue vivante approfondie) traitent également la question IX.

- IX. Was bedeutet Lebensqualität für die Personen aus Text A (Janina Schwarz, Maren Riebe) und Text B (Rainer Adlhart, Rafaela Salzer)? Erklären Sie kurz auf Deutsch! (40 Wörter)

EXPRESSION (10 points)

Seuls les candidats de la série L qui ne composent pas au titre de la LVA (Langue Vivante Approfondie) traitent les questions suivantes.

- I. Janina Schwarz schreibt einem Freund/einer Freundin aus Deutschland eine E-Mail, in der sie ihren Aufenthalt in Österreich beschreibt (Studium, Alltagsleben, Eindrücke...). Schreiben Sie diese E-Mail! (*mindestens 120 Wörter*)
- II. Behandeln Sie eines der folgenden Themen: (*mindestens 130 Wörter*)

Thema A:

Genügt es, eine Fremdsprache zu sprechen, um die Menschen in einem fremden Land zu verstehen? Begründen Sie Ihre Meinung!

ODER**Thema B:**

Ist es Ihrer Meinung nach notwendig, ins Ausland zu fahren, um eine Fremdsprache zu lernen? Gibt es auch andere Möglichkeiten?

Seuls les candidats de la série L composant au titre de la LVA (Langue vivante approfondie) traitent les questions III et IV.

- III. Behandeln Sie eines der folgenden Themen: (*mindestens 120 Wörter*)

Thema A:

Genügt es, eine Fremdsprache zu sprechen, um die Menschen in einem fremden Land zu verstehen? Begründen Sie Ihre Meinung!

ODER**Thema B:**

Sollten alle Schüler nach dem Abitur ein Semester im Ausland verbringen? Begründen Sie Ihre Meinung!

- IV. Könnten Sie sich vorstellen, später im Ausland zu leben? Was könnte Sie dazu bewegen (Arbeit, Studium, Abenteuerlust...)? (*mindestens 150 Wörter*)

QUESTIONNAIRE A TRAITER PAR LES CANDIDATS DES SÉRIES ES/S**COMPRÉHENSION** (10 points)**ABBILDUNG**

- I. **Die Touristeninformation von Wien sucht für ihre Broschüre einen neuen Slogan, der zu dieser Studie passt. Schreiben Sie den richtigen Slogan ab:**
- a. Wien: Stadt der Künste und der Kultur
 - b. Wien: die Stadt, in der man sich wohl fühlt
 - c. Wien: eine romantische Stadt für Liebespaare

TEXT A

- II. **Finden Sie die fehlenden Informationen zu Maren Riebe und schreiben Sie sie ab:**
- a. Nationalität:
 - b. Alter:
 - c. Studium:
 - d. Beruf:
 - e. Aktueller Wohnort:
- III. **Warum studieren viele Deutsche in Österreich? Nennen Sie zwei Gründe (zwei Elemente aus dem Text).**
- IV. **Wählen Sie das richtige Satzende und schreiben Sie den richtigen Buchstaben (a, b oder c) ab.**
- A. Janina Schwarz...
- a. ist die einzige in ihrer Familie, die im Ausland studiert hat.
 - b. konnte ihr Studium nicht in Deutschland absolvieren.
 - c. fand die Einschreibung an der österreichischen Universität sehr kompliziert.
- B. Die deutschen Studenten in Österreich...
- a. haben keine Probleme mit der Sprache.
 - b. haben viele österreichische Freunde.
 - c. stellen in einigen Studien 50% der Studenten dar.
- C. Die Zahl der deutschen Studenten in Österreich ist
- a. leicht gesunken
 - b. stark gestiegen
 - c. relativ stabil

TEXT B

- V. Wählen Sie jeweils den richtigen Vorschlag und schreiben Sie den ganzen Text ab.

Rainer Adlhart hat Österreich verlassen, weil er **Deutsch lernen wollte / im Ausland geheiratet hat / einen guten Job gefunden hat**. Bei der Wahl seiner neuen Heimat England spielte **die Liebe / die geographische Lage / das gute Klima** eine wichtige Rolle. Der Österreicherin Rafaela Salzer gefällt in Australien besonders **die Stimmung in Sydney / der australische Winter / der Humor der Bewohner**. Sie möchte am liebsten **für immer / nicht mehr / die Hälfte des Jahres** in Australien bleiben.

- VI. Zitieren Sie jeweils eine Textstelle, die zeigt, dass Rainer Adlhart und Rafaela Salzer den Kontakt zu Österreich behalten wollen (eine Textstelle für jede Person).

ABBILDUNG, TEXT A und TEXT B

- VII. Wie könnte man den Inhalt des gesamten Dossiers am besten zusammenfassen? Schreiben Sie den richtigen Satz ab.
- Österreicher bleiben nur für kurze Zeit im Ausland, weil es in Österreich eine hohe Lebensqualität gibt.
 - Obwohl Österreich und speziell Wien eine hohe Lebensqualität haben, gibt es auch viele Österreicher, die in ein anderes Land ziehen.
 - Viele Österreicher müssen ihr Land verlassen, weil es keine guten Studien- und Arbeitsplätze gibt.

EXPRESSION (10 points)

Afin de respecter l'anonymat de votre copie, vous ne devez pas signer votre composition, citer votre nom, celui d'un camarade ou celui de votre établissement.

Behandeln Sie eines der folgenden Themen: (*mindestens 140 Wörter*)

Thema A:

Janina Schwarz schreibt einem Freund/einer Freundin aus Deutschland eine E-Mail, in der sie ihren Aufenthalt in Österreich beschreibt (Studium, Alltagsleben, Eindrücke...). Schreiben Sie diese E-Mail!

ODER

Thema B:

Könnten Sie sich vorstellen, später im Ausland zu leben? Was könnte Sie dazu bewegen (Arbeit, Studium, Abenteuerlust...)?